

Cofrestr Anabledd 2018-19

Mae Llywodraeth Cymru yn casglu y data yma.

[Mae canllawiau wedi'u cynnwys i'ch helpu chi i lenwi'r ffurflen](#)

Choose your preferred language / Dewiswch eich iaith penodol



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Cymraeg/Welsh

GWYBODAETH AM Y DARPARWR

Dewiswch eich awdurdod o'r rhestr a ddarparwyd

Dewiswch

Cofnodwch enw'r prif swyddog cyswllt sy'n ymwneud â'r ffurflen hon

Cofnodwch rif ffôn y swyddog cyswllt yma

Nodwch e-bost y swyddog cyswllt

	x
	x
	x

Tabl	Cynnydd dilysu	
Byrdwn wrth ymateb arolygon	0%	x
Tabl 1	50%	x

Anfonwch y daenlen wedi'i chwblhau a Llywodraeth Cymru trwy system Afon erbyn 28 Gorffennaf 2019

<https://www.afonwales.org.uk/>

Fersiwn 1

Mae angen ianlwytho/dilysu/cyflwyno'r Afon ffurflen erbyn 26 Gorffennaf 2019 Os oes gennych unrhyw ymholiadau ynghylch y cynnwys- Ffoniwch: 0300 025 1274

E-bost: ystadegau.gwascymdeithasol@llyw.cymru

Cofrestr Anabledd 2018-19

[Monitro byrdwn wrth ymateb arolygon](#)

Canllawiau cyffredinol ar sut i gwblhau'r ffurflen

LLYWIO

Defnyddiwch y cysylltiadau a ddarperir er mwyn symud o un adran i'r llall

Er enghraifft, cliciwch y ddolen i fynd i Dabl 1

[Tabl 1](#)

Er enghraifft, cliciwch y ddolen 'Nôl i'r Hafan' i fynd yn ôl i'r hafan

[Yn ôl at yr Hafan](#)

CELLOEDD LLE Y DISGWILIR I CHI DARPARU EITEMAU DATA

Pan gewch y daenlen, lliwir y celloedd lle disgwylir i chi ddarparu eitemau data:

Lliwir y celloedd lle disgwylir i chi ddarparu eitemau data yn las golau

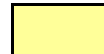


Mae rhai celloedd yn deillio gwerthoedd o eitemau data eraill. Lliwir y celloedd hyn gyda llwyd. Ni chaniateir i chi fewnosod data yn y celloedd hyn.



Os nad ydych yn gallu darparu unrhyw eitem ddata, gadewch y gell YN WAG. Peidiwch â mewnosod unrhyw eiriau (Amherthnasol neu Heb eu casglu ayb) i unrhyw gell heblaw am y celloedd sylwadau. Byddwn yn cymryd yn ganiataol fod sero mewn unrhyw gell yn dynodi'r rhif sero am yr eitem ddata hon.

Mae blwch melyn wedi ei ddarparu mewn bob tabl ar gyfer sylwadau. Os oes eitemau data ar goll, mae angen ychwanegu sylwadau i'r daenlen.



DILYSU

Dilysiad 1

Mae Dilysiad 1 yn cynnwys chwilio am wallau sylfaenol. Mae'n rhaid dileu'r gwallau hyn cyn cyflwyno'r daenlen i'r Llywodraeth Cymru.

Lle nad oes eitemau data wedi eu cofnodi byddent yn cael eu lliwio'n goch. Os yw'r eitem data yn ddim, dylech chi fewnbynnu sero. Os yw'r data ar goll, dylech chi roi sylwad yn y blwch sylwadau melyn



Bydd eitemau data sydd ar goll gyda sylwad wedi ei roi, neu eitemau data gyda sylwad i esbonio gwall dilysiant yn cael eu lliwio'n ambr



Bydd eitemau data sy'n llwyddo yn y dilysu yn cael eu lliwio'n wyrdd



Bydd eitemau data sydd wedi torri rheol ddilysiant wedi eu lliwio'n goch



Dilysiad 2

Mae Dilysiad 2 yn cynnwys cymharu gwybodaeth a gyflwynwyd ar gyfer y flwyddyn flaenorol a chadw llygad am newidiadau mawr. Bydd y gwiriad yn tynnu sylw at eitemau data sydd wedi newid yn sylweddol rhwng blynyddoedd. Mae'r eitemau hyn yn cael eu nodi yng ngholofn D2 ar y daenlen.

Os yw'r data ar gyfer y flwyddyn gyfredol neu'r flwyddyn flaenorol ar goll, bydd y llythren "M" yn dynodi nad yw'n bosibl gwirio



Mae angen i eitemau data sydd wedi newid mwy na 10% gynnwys esboniad am y newid. Mae'n rhaid i'r esboniadau gynnwys rhesymau am y newid ac nid dangos bod newid wedi digwydd neu gadarnhau y newid yn unig



Bydd eitemau data sy'n llwyddo yn y dilysu yn cael eu lliwio'n wyrdd



Mae angen lanlwytho/dilysu/cyflwyno'r [Afon](#) ffurflen erbyn 26 Gorffennaf 2019 Os oes gennych unrhyw ymholiadau ynghylch y cynnwys- Ffoniwch: 0300 025 1274

E-bost: ystadegau.gwascymdeithasol@llyw.cymru

Canllawiau ar gyfer llenwi a chyflwyno

[Byrdwn wrth ymateb arolygon](#)**Tabl 1**

Cynhwyswch yr holl bersonau a gofrestrwyd o dan Adran 29 o Ddeddf Cymorth Gwladol 1948 sydd fel rheol yn preswyllo yn ardal yr awdurdod lleol.

[*] Ac eithrio'r rhai sydd ag anhwylder meddwl fel yr unig anabledd.

Pobl sy'n fyddar heb leferydd

Rheiny sydd heb glyw defnyddiol ac sydd yn cyfathrebu fel arfer drwy arwyddion, sillafu neu ysgrifennu bys.

Pobl sy'n fyddar heb â lleferydd

Rheiny sydd (hyd yn oed gyda theclyn clyw) ag ychydig o glyw defnyddiol neu bron dim, a'u ffordd arferol o gyfathrebu yw drwy leferydd a darllen gwefusau.

Pobl sy'n drwm eu clyw

Rheiny sydd (hyd yn oed gyda theclyn clyw) ag ychydig o glyw defnyddiol, a'u ffordd arferol o gyfathrebu yw drwy leferydd a darllen gwefusau

Categoriâu arall (rhes 5 a rhes 10)

Dylai'r rhesi hyn cael eu defnyddio er mwyn cofnodi pobl wedi'u cofrestru sydd ag un anabledd synhwyrdd. Er enghraifft, cynhwyswch bobl wedi'u cofrestru'n ddall yn unig, a phobl wedi'u cofrestru'n ddall ag anabledd corfforol yn rhes 5.

Pobl wedi'u cofrestru mewn mwy nag un categori

Dylech dim ond cofnodi pobl mewn un o'r rhesi 1 i 16 hyd yn oed os ydynt wedi'u cofrestru mewn nifer o gategoriâu o anabledd corfforol neu synhwyrdd. Er enghraifft:

1. Dylai rhywun wedi'i gofrestru yn Â nam difrifol ar y golwg, byddar â lleferydd ac ag anabledd corfforol cael ei gofnodi yn rhes 1
2. Dylai rhywun wedi'i gofrestru'n Â nam difrifol ar y golwg ag anabledd corfforol cael ei gofnodi yn rhes 5
3. Dylai rhywun wedi'i gofrestru'n Â nam difrifol ar y golwg yn unig gael ei gofnodi yn rhes 5

Cyfanswm y bobl ag anabledd corfforol wedi'u cofrestru

Os ydy'r cyfanswm ar gael, dylai gael ei gofnodi yn rhes 17. Fe fydd yn cynnwys y bobl sydd wedi'u cofrestru ag anabledd corfforol yn unig (o res 15) a'r bobl yna sydd ag anableddau corfforol neu anableddau synhwyrdd sengl neu ddeuol, ac efallai cafodd eu cofnodi mewn rhesi 1 i 16.

Cyfanswm Dall byddar

Dylai pobl ddall fyddar cael eu cofnodi yn rhes 1 neu res 2 yn ôl os oes ganddynt leferydd neu beidio.

Mae angen Ianlwytho/dilysu/cyflwyno'r [Afon](#) ffurflen erbyn 26 Gorffennaf 2019 Os oes gennych unrhyw ymholiadau ynghylch y cynnwys- Ffoniwch: 0300 025 1274

E-bost: ystadegau.gwascymdeithasol@llyw.cymru

Monitro byrdwn wrth ymateb arolygon

[Tabl 1](#)
[Yn ôl at yr Hafan](#)

Mae'r Llywodraeth Cymru yn monitro'r baich ar awdurdodau lleol sy'n cwblhau'r ffurflenni data. Mae hyn yn ein helpu ni i gynllunio newidiadau yn y dyfodol i ffurflenni casglu data. Fe fyddem yn gwerthfawrogi os gallech chi ein helpu ni drwy gwblhau'r tabl isod.

Cofnodwch yr amser a gymerodd i chi (ac unrhyw gydweithwyr) ddarparu ac anfon y ffurflen. Efallai bod nifer o staff sydd wedi'u cyflogi mewn swyddi gwahanol wedi cymryd rhan. Rydym yn gofyn i chi gyfrif yr oriau mae staff wedi'u dreulio ar gyfer pob band cyflog blynyddol cyfwerth ag amser llawn wedi'i ddangos isod. Fe fyddwch angen talgrynnu cyflogau staff i'r £1,000 agosaf.

Cynhwyswch amser sydd wedi'i dreulio ar weithgareddau yn darparu ac anfon y ffurflen hon, megis:

- Adalw a chadw'r ffurflen wag;
- Casglu, coladu, dadansoddi ac agregu cofnodion ffigyrau sydd angen;
- Llenwi, gwirio, diwygio, adolygu ac, ar ôl ei gwblhau, cymeradwyo'r ffurflen; ac
- Anfon y ffurflen i'r Llywodraeth Cymru.

Gradd y staff	Oriau wedi'u cymryd	Sylwad	
	a	b	
1 Band 1 £11,500 - £19,999			✘
2 Band 2 £20,000 - £26,999			✘
3 Band 3 £27,000 - £33,999			✘
4 Band 4 £34,000 - £53,999			✘
5 Band 5 £54,000+			✘

Mae angen ianlwytho/dilysu/cyflwyno'r [Afon](#) ffurflen erbyn 26 Gorffennaf 2019 Os oes gennych unrhyw ymholiadau ynghylch y cynnwys- Ffoniwch: 0300 025 1274

E-bost: ystadegau.gwascymdeithasol@llyw.cymru

Cofrestr Pobl sydd ag anableddau corfforol neu synhwyraidd ar 31 Mawrth 2019

Dewiswch

[Yn ôl at yr Hafan](#)

	Nifer o bobl ar y gofrestr yn ôl oedran ar 31 Mawrth 2019				Cyfanswm nifer o bobl ar y gofrestr ar 31 Mawrth 2019	D1	D1 Sylwadau	Cyfanswm nifer o bobl ar y gofrestr ar 31 Mawrth 2018	D2	D2 Sylwadau
	o dan 5	5 - 17	18 - 64	65 a throsodd						
	1	2	3	4	5					
Â nam difrifol ar y golwg										
1 Byddar gyda lleferydd						✘			M	
2 Byddar heb leferydd						✘			M	
3 Cyfanswm y dall byddar						✘			M	
4 Trwm eu clyw						✘			M	
5 Arall yn cynnwys nam difrifol ar y golwg a phobl ag anableddau corfforol						✘			M	
6 Cyfanswm Â nam difrifol ar y golwg						✘			M	
Â nam ar y golwg										
7 Byddar gyda lleferydd						✘			M	
8 Byddar heb leferydd						✘			M	
9 Trwm eu clyw						✘			M	
10 Arall yn cynnwys nam ar y golwg a phobl ag anableddau corfforol						✘			M	
11 Cyfanswm Â nam ar y golwg						✘			M	
Cyfanswm yn gweld yn rhannol (1)										
12 Byddar gyda lleferydd						✘			M	
13 Byddar heb leferydd						✘			M	
14 Trwm eu clyw						✘			M	
15 Anabledd corfforol yn unig						✘			M	
16 Cyfanswm yn gweld yn rhannol						✘			M	
Cyfanswm anabledd corfforol (os ar gael)										
17 Yr holl bobl ag anabledd corfforol wedi'u cynnwys yn y llinellau uchod 1 i 16						✘			M	

(1) Ac eithrio'r rhai sydd ag anhwylder meddwl

Cynhwyswch yr holl bobl wedi'u cofrestru o dan Adran 29 o'r Ddeddf Cymorth Gwladol 1948, sydd fel arfer yn preswyllo yn ardal yr awdurdod lleol

Mae angen laniwtho/dilysu/cyflwyno'r [Afon](#) ffurflen erbyn 26 Gorffennaf 2019 Os oes gennych unrhyw ymholiadau ynghylch y cynnwys- Ffoniwch: 0300 025 1274

E-bost: ystadegau.gwascymdeithasol@llyw.cymru